



# Flower Art Award 2013

in Tokyo Midtown

14 TH CONCOURS INTERNATIONAL  
D'ART FLORAL DE DOUÉ LA FONTAINE JAPAN ROUND



**Special Exhibition I**  
～バラへのオマージュ～  
日本の銘バラを活けるフラワーアーティスト

E1



# Flower Art Award 2013 in Tokyo Midtown

14 TH CONCOURS INTERNATIONAL  
D'ART FLORAL DE DOUÉ LA FONTAINE JAPAN ROUND



Flower Art Award 2013  
in Tokyo Midtown 14TH CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DOUÉ LA FONTAINE JAPAN ROUND

## Special Exhibition I

### ～バラへのオマージュ～ 日本の銘バラを活けるフラワーアーティスト

L'hommage à la Rose c'est l'hommage à la nature.  
Et si la Rose était simplement la déesse de la nature !

薔薇へのオマージュはやがて自然へのオマージュへ・・・  
薔薇は自然の女神かもしれない

吉村 映美

Emi Yoshimura

#### About a work

Hommage à la Rose というテーマを戴いた。私の中ではバラへのオマージュは自然へのオマージュとなり、その自然の世界でバラは自然の女神となった。今回は支柱を使わずに枝だけの力でオブジェを作り、自然のこころ、命を表現。そこに、ばらの美しさをたたえながら生けた。

#### Profile

2002、5、6年、3度、メリディアンカップでグランプリに輝き、2006年、アート・フローラル国際コンクール・フランスで世界1位を取得。2003年、東京芸術大学名誉教授 三好二郎氏より、芸術証明書。2009年オランダ大使館主催ペアトリックス女王陛下へのプレゼントで1stPrize。2011年フランス Brissac 城でのプロとして Prix special du jury を受賞。その他受賞多数。2007、2012年、2013年本大会審査員。

書籍 「Les inspirations d'Emi Yoshimura」「Designer's Work(フラワーアーティストの花Ⅲ)」「Brightness of Flowers」ロシアの ж у р на л "Цветы" (FLOWERS MAGAZINE) 2013年4月号現在掲載中。ウェディング・パーティー装飾、店舗ディスプレイ、フラワーレッスン、日本各地でパフォーマンス等の活動中。



 Flower Art Award 2013  
in Tokyo Midtown 10<sup>th</sup> CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DIJON LA FONTAINE JAPAN ROUND



 Flower Art Award 2013  
in Tokyo Midtown 50th CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DIJON LA FONTAINE JAPAN ROUND



E4



# Flower Art Award 2013 in Tokyo Midtown

14 TH CONCOURS INTERNATIONAL  
D'ART FLORAL DE DOUÉ LA FONTAINE JAPAN ROUND



Flower Art Award 2013  
in Tokyo Midtown  
14th CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DOUÉ LA FONTAINE JAPAN ROUND

## Special Exhibition I

～バラへのオマージュ～  
日本の銘バラを活けるフラワーアーティスト

『One Life』

曾我部 翔 (Rock'n'Rose)  
Syo Sogabe

### About a work

そう、この瞬間を！

美しく  
香り高く  
バラのように…

花も人も生命は一粒の雫が落ちる程儚いものだから。

### Profile

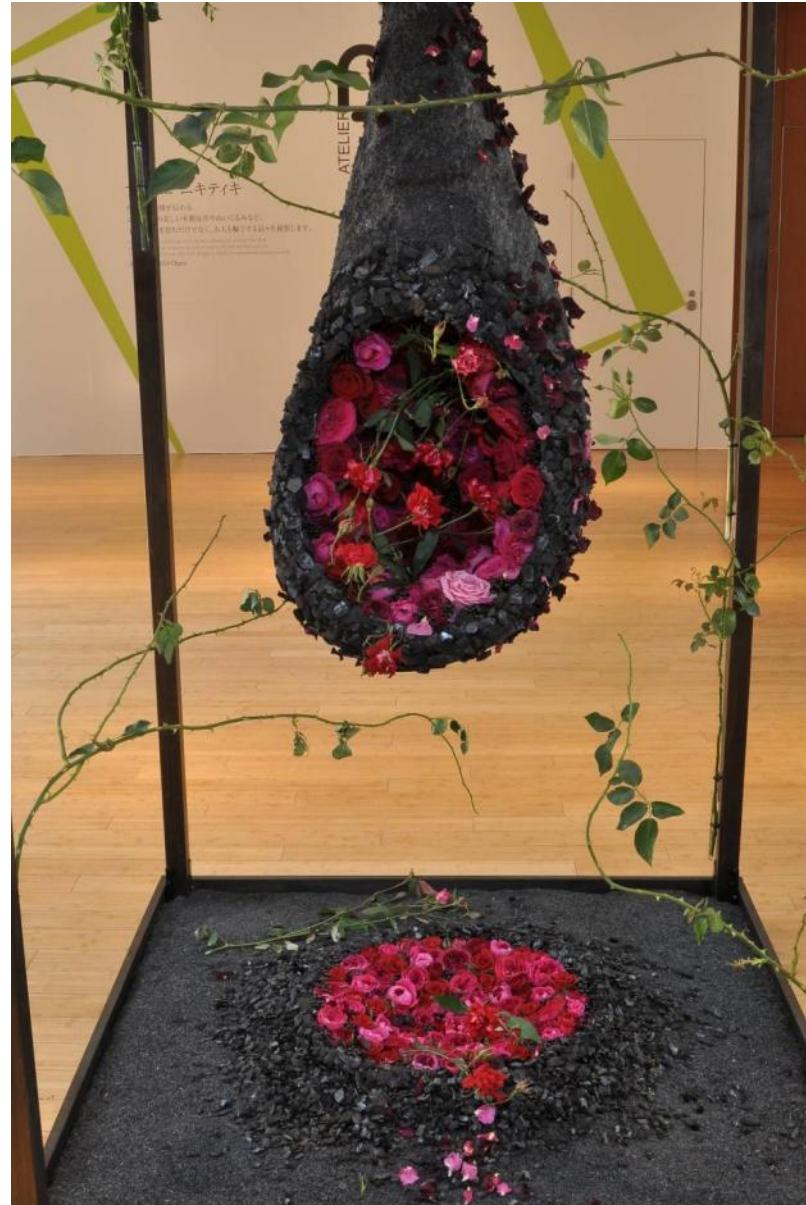
北海道旭川市出身。2004 年度 "MERIDIEN CUP" グランプリ受賞。  
フランス『アートフローラル国際コンクール』日本代表。JFTD 日本フラワーカレッジ卒業後、(株)ハマフローリスト、(株)ユー花園、(株)ゴトウフローリストに勤務。2010 年 6 月南青山にて個展開催。2011 年 NHK 『いっと 6 けん』出演。東京ミッドタウンにて東北震災チャリティイベントにてデモンストレーション。宮城県石巻市にてチャリティーウエディングの装花デザイン。2013 年東京ドーム『世界ラン展』にてデモンストレーション。2012 年 1 月より屋号を『Rock' n' Rose』として、フリーランスのフラワーデザイナーとして独立。アトリエを横浜市港北区に構え、都内・横浜を中心にウエディング・パーティー装飾、店舗ディスプレイ、フラワーレッスン、日本各地でパフォーマンス等の活動中。



# Flower Art Award 2013

in Tokyo Midtown

2013 CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DIQUE LA FONTAINE JAPAN ROUND





# Flower Art Award 2013

in Tokyo Midtown

10TH CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DIJON LA FONTAINE JAPAN ROUND



E3



# Flower Art Award 2013 in Tokyo Midtown

14 TH CONCOURS INTERNATIONAL  
D'ART FLORAL DE DOUÉ LA FONTAINE JAPAN ROUND



## Special Exhibition I

～バラへのオマージュ～  
日本の銘バラを活けるフラワーアーティスト

水中さんぽ

Promenade sous-marine

野崎 晶弘 (Gotham)

Akihiro Nozaki

### About a work

ソリーシャワーから感じた、水・光・流れを誰もが、なじみのあるフォルムを介しゆらゆらと流れる春のひとときをバラで表現しました。

### Profile

建築デザインから感じた構造の強固さと花から学んだ繊細さを共に存在させることに重きを置いています。植物に欠かすことの出来ない水、作品を作る際に欠かすことが出来ない構造それらを隠すことをせず出来る限リスケルトンにする技法を探求中です。植物から感じる潤いをそのままに濁すことなく形にしていきたいと想っています。2010、2011年「フラワーアートアワード in Tokyo Midtown」グランプリ、2010年フランス「アート・フローラル国際コンクール」グランプリ。株式会社 ゴッサム デザイン室長。

協力フローリスト

宮坂 栄子 Eiko Miyasaka 立山 絹代 Kinuyo Tateyama

細野 治美 Harumi Hosono 藤 貴実 Takami Satou

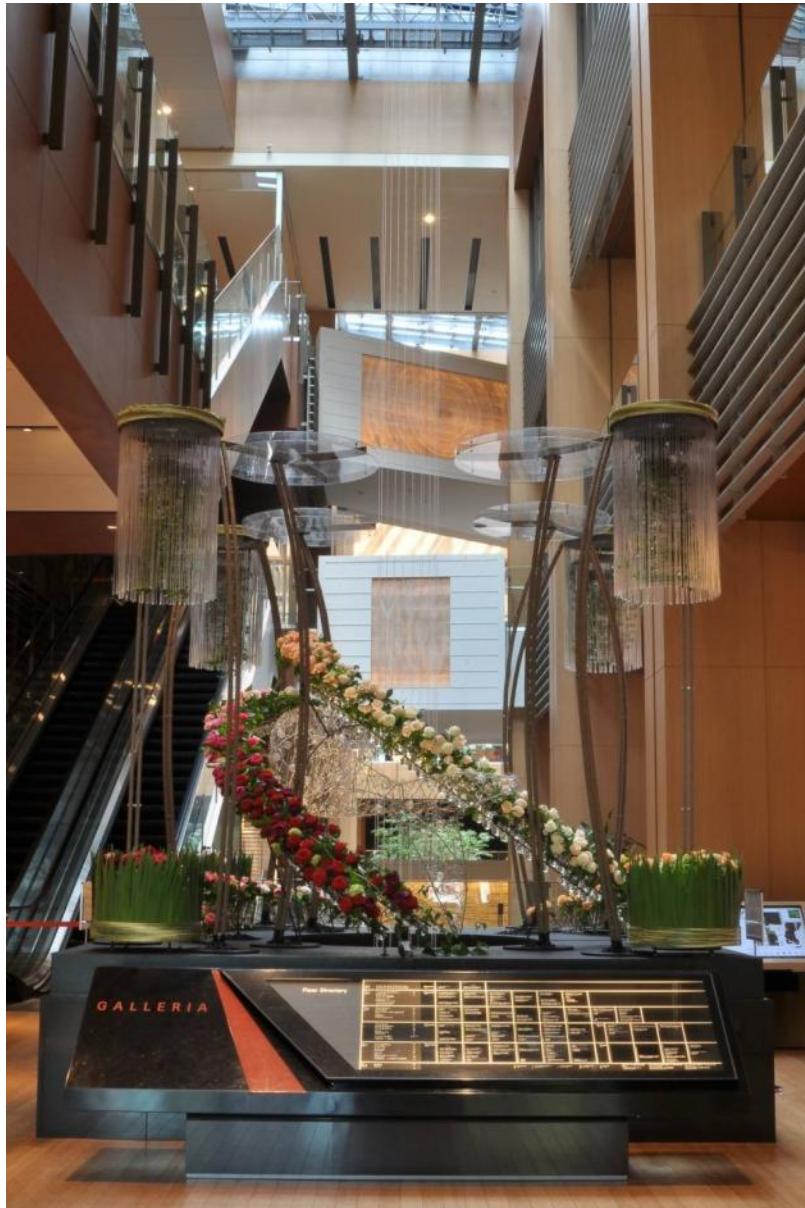




# Flower Art Award 2013

in Tokyo Midtown

16<sup>TH</sup> CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DIJON LA FONTAINE JAPAN ROUND





 Flower Art Award 2013  
in Tokyo Midtown 16<sup>TH</sup> CONCOURS INTERNATIONAL D'ART FLORAL  
DE DIJON LA FONTAINE JAPAN ROUND



E2



# Flower Art Award 2013

## in Tokyo Midtown

14 TH CONCOURS INTERNATIONAL  
D'ART FLORAL DE DOUÉ LA FONTAINE JAPAN ROUND



## Special Exhibition I

～バラへのオマージュ～  
日本の銘バラを活けるフラワーアーティスト

ウエルカムローズ

Rose still a Rose

細野 里香

Rika Hosono

### About a work

バラはどんな時でもバラだから・・・

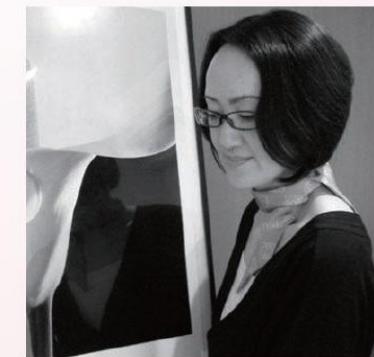
使用バラ名：ホワイトユニバース  
(協力：浜田バラ園)

### Profile

Flower Conceptions Si 主宰。フラワースクールと共に、レストラン等の空間装飾プロデュース、イベント装飾を中心に活動。2003年より毎年フランス、ドゥエ・ラ・フォンテーヌ市の祭典「バラの日々」において作品協力を続ける。

「アート・フローラル国際コンクール」日本事務局。

<http://www.neptune-seafood.com>







## "One Life"

### 作品に使われているバラのご紹介

フラワーアーティスト

曾我部 翔

ローズクリエーター

市川恵一・明彦（市川バラ園 / 静岡県三島市）  
小畑和敏（メルヘンローズ / 大分県玖珠郡玖珠町）

#### 作品使用バラ名



アンダルシア（市川バラ園）



ジャルダン・パフューム（市川バラ園）



ティーパーティー（メルヘンローズ）



ヴィンテージ・レッド（メルヘンローズ）

“薔薇へのオマージュはやがて自然へのオマージュへ…  
薔薇は自然の女神かもしれない。”

### 作品に使われているバラのご紹介

フラワーアーティスト

吉村 映美

ローズクリエーター

大井真太郎（大井農園 / 滋賀県）

#### 作品使用バラ名



アンタルティック



イブピアッヂ



ザ・ダークレディ



ピンクイブピアッヂ



リメンプランス



ルージュ



ミスティパープル

## フラワーアートアワード2013 in Tokyo Midtown 開催記念フラワーアート“Promenade sous-marine(水中さんぽ)” バラのご紹介

「フラワーアートアワード in Tokyo Midtown」2010 & 2011グランプリ、フランス「アート・フローラル国際コンクール2010」世界チャンピオン、野崎晶弘氏が、日本を代表するローズクリエーターとのコラボレーションにより東京ミッドタウンのメインエントランスに華麗なバラのフラワーアートを発表します。今回の作品は特に土造りからこだわり丹念に育てられた土耕栽培の銘バラがメインモチーフとなっています。切り花のバラの生産方法としては決して多くない土耕栽培ですが、生産者が土造りから愛情込めて育てたバラには何とも言えない繊細さと色彩の奥深さの魅力があります。世界チャンピオン創作のスケールの大きなフラワーアートと日本の銘バラの一輪一輪の可憐で美しい表情をぜひご鑑賞下さい。

フラワーアーティスト

野崎 晶弘(ゴッサム)

ローズクリエーター

浜田 光揮(浜田バラ園)、石田 勝博(石田バラ園)、渋谷 真一(渋谷ばら園)、  
大沢 知明(大沢園芸)、國枝 啓司・健一(ローズファームケイジ)



イブビアッヂ (浜田バラ園)



ラネク・ドゥット (浜田バラ園)



ロッシュ (浜田バラ園)



ペラヴィータ (浜田バラ園)



ラ・カンバネラ (浜田バラ園)



ブルゴーニュ (浜田バラ園)



新品種 \*秋出荷予定 (浜田バラ園)



マレーラ (浜田バラ園)



マダムヴィオレ (浜田バラ園)



ラディユセス (浜田バラ園)



マイガール (浜田バラ園)



アンブリッジローズ (浜田バラ園)



カフェラテ (石田バラ園)



レッドエレガンス (石田バラ園)



パルファンフレ (石田バラ園)



ショウゴエレガン (石田バラ園)



サムライ08 (石田バラ園)



ルージュロワイアル (石田バラ園)



アマダ (渋谷ばら園)



マルシア (渋谷ばら園)



リーク (渋谷ばら園)



アンジェリークロマンティカ (渋谷ばら園)



マリアンナ (渋谷ばら園)



ビッグタイム (渋谷ばら園)



ダンシングクイーン (渋谷ばら園)



クイーンズデイ (渋谷ばら園)



カルビディーム (渋谷ばら園)



アバランチ (大沢園芸)



モーニングデュウ (大沢園芸)



プロッサムピンク (大沢園芸)



ゴールドラッシュ (大沢園芸)



ゴールデンマスター (大沢園芸)



カルビディーム (大沢園芸)



レビュー (大沢園芸)



サハラ (大沢園芸)



ほのか (ローズファームケイジ)



いろは (ローズファームケイジ)



かおりかざり (ローズファームケイジ)



京 (ローズファームケイジ)



しづく (ローズファームケイジ)



わたぼうし (ローズファームケイジ)



友禅 (ローズファームケイジ)